

Respuestas a sus preguntas

Si usted tiene preguntas
acerca de la encuesta
NSDUH, por favor llame al

1-800-848-4079

o visite nuestro sitio de
Internet

<http://nsduhweb.rti.org>



Para obtener más información sobre la
agencia SAMHSA o RTI International escriba a:

NSDUH National Study Director
SAMHSA
Center for Behavioral Health
Statistics and Quality
5600 Fishers Lane, Room 15E09A
Rockville, MD 20857
www.samhsa.gov

NSDUH National Field Director
RTI International
3040 Cornwallis Road
Research Triangle Park, NC 27709
www.rti.org

Encuesta Nacional sobre la Salud y el Consumo de Drogas



Patrocinada por el Departamento de Salud y Servicios Humanos
de los Estados Unidos y la Administración de Servicios de Abuso de
Sustancias y Salud Mental. Realizada por RTI International.

¿Qué es la Encuesta Nacional sobre la Salud y el Consumo de Drogas (NSDUH, por sus siglas en inglés)?

La Encuesta Nacional sobre la Salud y el Consumo de Drogas (NSDUH), proporciona información actualizada sobre el consumo de alcohol, de tabaco, el uso de drogas, la salud mental y otros asuntos relacionados con la salud en los Estados Unidos. NSDUH está dirigida por la Administración de Servicios de Abuso de Sustancias y Salud Mental (SAMHSA, por sus siglas en inglés), que es parte del Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos (DHHS, por sus siglas en inglés). El estudio lo realiza RTI International, una organización sin fines de lucro.

NSDUH comenzó en 1971 y se realiza cada año. Este año, casi 70,000 personas en todos los Estados Unidos serán entrevistadas para este importante estudio.

La información que se obtenga de NSDUH se usa para programas de apoyo de prevención y tratamiento, para dar seguimiento a las tendencias del uso de sustancias, para evaluar la necesidad de lugares de tratamiento y para asistir con la creación de la política del gobierno.



Respuestas a sus preguntas importantes acerca de La Encuesta Nacional sobre la Salud y el Consumo de Drogas

¿Por qué debo participar?

¡Usted es importante! Su hogar fue solamente uno de los pocos en esta área que fue seleccionado para este estudio y ningún otro hogar o persona puede tomar su lugar.

Cada persona que sea seleccionada y complete la entrevista en su totalidad recibirá \$30 dólares en efectivo al final de la entrevista como agradecimiento por su ayuda.

Si es seleccionado para la entrevista, usted representará a las personas que viven en su comunidad y nos ayudará a reunir información importante que se necesita para tomar decisiones adecuadas con respecto a la política relacionada con estos asuntos.

Su participación también proporciona información vital para que las agencias locales, estatales y federales desarrollen programas educativos, de tratamiento y de prevención, y para obtener los fondos necesarios para apoyar estos esfuerzos.

¿Qué sucede si yo no fumo, bebo o uso drogas ilegales?

Para poder saber el porcentaje de personas que fuman, beben o usan drogas, también queremos saber cuántas personas no las usan.

Las respuestas de las personas que no usan estas sustancias son tan importantes como las respuestas de las personas que sí las usan.

Aunque algunas preguntas se refieren al conocimiento de las drogas y a la experiencia con ellas, otras preguntas se refieren a un número de temas relacionados con la salud que son pertinentes a todas las personas. Usted no necesita saber nada acerca de drogas para contestar las preguntas.

¿Cómo me seleccionaron?

Las direcciones de los hogares se seleccionan al azar a través de métodos científicos. No se selecciona a ninguna persona en particular. Una vez que se ha seleccionado un hogar, no hay manera de sustituirlo con otro hogar. De esta forma se asegura que NSDUH representa a muchas personas de diferentes tipos en los Estados Unidos.

Un representante profesional de RTI visitará su hogar para hacerle varias preguntas generales que solo toman unos pocos minutos en contestarse. Después de hacer eso, es posible que se le pida a uno o dos miembros de su hogar que complete la entrevista de mayor duración. Es posible que nadie en su hogar sea seleccionado para la entrevista.



¿Qué sucederá durante la entrevista?

Un entrevistador profesional de RTI realizará la entrevista con cada persona seleccionada y usará una computadora portátil. No se necesitan conocimientos de computadora.

Los participantes responderán la mayoría de las preguntas en privado, al registrar sus respuestas directamente en la computadora. Para las otras preguntas de la entrevista, el entrevistador leerá las preguntas en voz alta y registrará la respuesta del participante en la computadora.

La entrevista toma alrededor de una hora y media en completarse. Las personas que completen la entrevista en su totalidad recibirán \$30 dólares al final de la entrevista como muestra de nuestro agradecimiento.

Toda la información que se obtenga para este estudio se mantendrá en forma confidencial

y se usará solo con propósitos estadísticos, como lo requiere la Ley Federal de Protección de la Información Confidencial y Eficiencia Estadística del 2002 (CIPSEA).

¿Qué es la Administración de Servicios de Abuso de Sustancias y Salud Mental (SAMHSA, por sus siglas en inglés)?

La Administración de Servicios de Abuso de Sustancias y Salud Mental (SAMHSA) es una agencia del Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos (DHHS). SAMHSA fue creada para mejorar las vidas de las personas con riesgo de trastornos mentales y uso de sustancias.

El estudio NSDUH se utiliza para ayudar con esta misión mediante la recopilación de datos sobre el uso de sustancias, problemas relacionados con el uso de sustancias y problemas de salud mental en los Estados Unidos. La cantidad de personas que usan varias sustancias o tienen problemas relacionados con el uso de sustancias o salud mental son importantes para la planificación de tratamientos y servicios de prevención.

SAMHSA selecciona a una organización especializada en encuestas para administrar la encuesta NSDUH. RTI International, una organización sin fines de lucro, ha sido contratada para realizar la encuesta NSDUH.

Su hogar ha sido seleccionado al azar pero nadie más puede tomar su lugar. ¡Su participación es importante!